# RAPPORT SUR LES RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

## Fait saillants - Canada

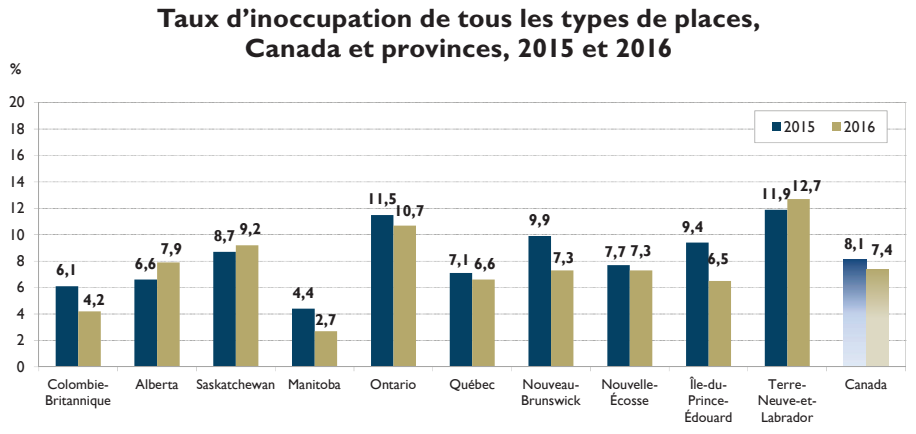
SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion : 2016

## Faits saillants

- Le taux d'inoccupation moyen de l'ensemble des places, standards et non standards[1], dans les résidences pour personnes âgées a légèrement diminué : il est passé de 8,1 % en 2015 à 7,4 % en 2016.
- Le loyer mensuel moyen des studios et des chambres individuelles incluant au moins un repas par jour, qui était de 2 107 $ en 2015, a augmenté de 5 % en 2016 pour atteindre 2 210 $. À l'échelle des provinces, le loyer moyen le plus bas a été enregistré au Québec (1 527 $), et le plus élevé, en Ontario (2 978 $).
- L'augmentation du nombre de personnes âgées vivant en résidence (4,5 %) a été plus rapide que celle du nombre de places dans les résidences (3,6 %) au cours de la dernière année, ce qui a fait diminuer le taux d'inoccupation et exercé des pressions à la hausse sur les loyers.

Figure 1




Source : SCHL (Enquête sur les résidences pour personnes âgées)

[1] Une place standard est occupée par un résident qui paie le loyer du marché et reçoit un niveau standard de soins (moins d'une heure et demie de soins par jour). La catégorie des places non standards englobe les places occupées par un résident qui reçoit au moins une heure et demie de soins par jour, les places de soins de relève et les places hors marché.

### Table des matières

1 Faits saillants
2 Univers
2 Taux d'inoccupation
3 Loyer moyen
5 Tableaux statistiques
11 Méthode d'enquête
12 Définitions

**ABONNEZ-VOUS MAINTENANT!**

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedelhabitation. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant gratuite.

# Univers

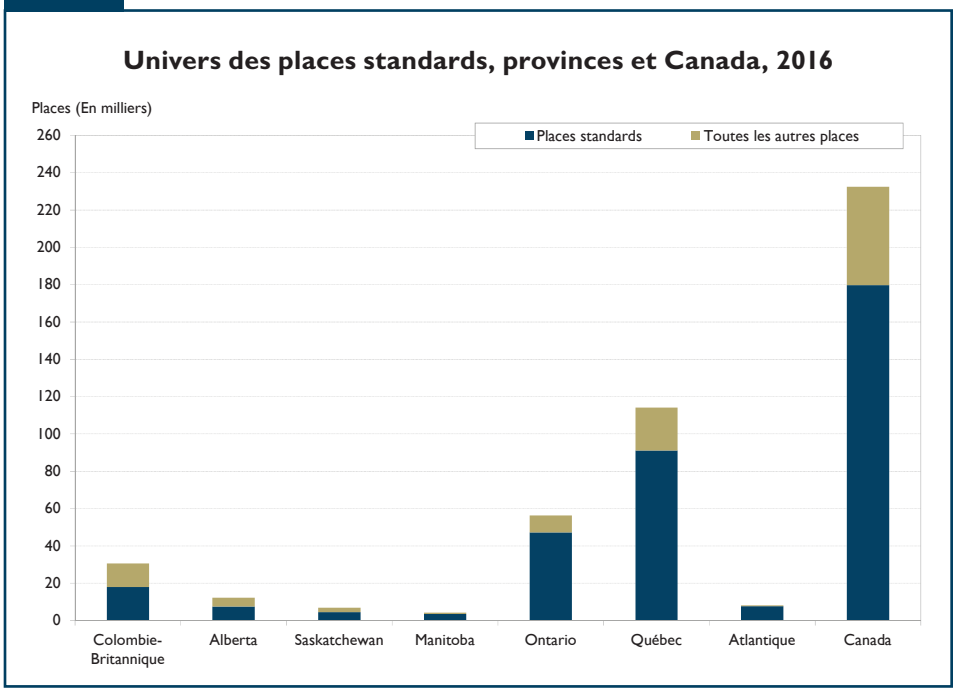
Selon les résultats de l'Enquête sur les résidences pour personnes âgées réalisée en 2016 à l'échelle nationale par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 2 812 résidences ont été dénombrées et hébergeaient 234 989 personnes âgées en 2016.

Cette année, le nombre de places dans les résidences s'est accru de 3,6 % – il est passé de 224 342 en 2015 à 232 478 en 2016, et plus des trois quarts (77,3 %) étaient des places standards.

Le nombre de personnes âgées vivant en résidence s'est accru de 4,5 % cette année par rapport à l'an dernier, passant de 224 962 en 2015 à 234 989 en 2016, tandis que la population de 75 ans et plus a augmenté de 2,8 % durant la même période.

Le taux d'attraction, c'est-à-dire le pourcentage de la population de 75 ans et plus occupant une place (standard ou non) en résidence, a légèrement augmenté : il est passé de 8,9 % en 2015 à 9,1 % en 2016. Cette année, c'est au Québec que le taux d'attraction a été le plus haut (18,4 %) et en Nouvelle-Écosse qu'il a été le plus bas (2,0 %). Le degré élevé et les efforts ciblés de marketing dont font l'objet les résidences pour personnes âgées au Québec par rapport au reste du Canada se reflètent dans le taux d'attraction élevé enregistré par cette province.

Figure 2




Source : SCHL (Enquête sur les résidences pour personnes âgées)

# Taux d'inoccupation

## Taux d'inoccupation moyen des places standards et non standards réunies

Le taux d'inoccupation de l'ensemble des places, standards et non standards, dans les résidences pour personnes âgées a légèrement diminué : il est passé de 8,1 % en 2015 à 7,4 % en 2016. L'Île-du-Prince-Édouard a connu la plus forte baisse du taux d'inoccupation, lequel est passé de 9,4 % l'an dernier à 6,5 % cette année, suivie du Nouveau-Brunswick, où la proportion de places vacantes est descendue de 9,9 à 7,3 %. Le léger resserrement du marché s'explique par le nombre de résidents qui a augmenté davantage que le nombre de places disponibles. C'est le Manitoba qui a présenté le taux d'inoccupation le plus faible cette année (2,7 %), suivi de la Colombie-Britannique (4,2 %).

## Le taux d'inoccupation des places standards est descendu de 8,9 à 8,2 %

Au Canada, le taux d'inoccupation des places standards dans les résidences pour personnes âgées, qui était de 8,9 % en 2015, est descendu à 8,2 % en 2016.

En général, le taux d'inoccupation des résidences pour personnes âgées est supérieur à celui de l'ensemble du marché privé, en raison des loyers qui y sont plus chers et du taux de roulement plus important.

À l'échelle des provinces, les taux d'inoccupation les plus élevés ont été enregistrés à Terre-Neuve-et-Labrador (13 %) et en Ontario (11,3 %). Les plus bas ont été observés au Manitoba (2,7 %) et à l'Île-du-Prince-Édouard (6,2 %).

Parmi les régions métropolitaines de recensement (RMR), les plus forts pourcentages de places standards inoccupées ont été relevés à Windsor (16,4 %) et à Kitchener (13,2 %), et les plus faibles, à Sudbury (3,6 %) et à Peterborough (4 %).

Dans les sept RMR les plus grandes du Canada (voir la figure 3), Edmonton est celle où la proportion de places standards inoccupées était la plus petite (4,2 %) en 2016, suivie de la

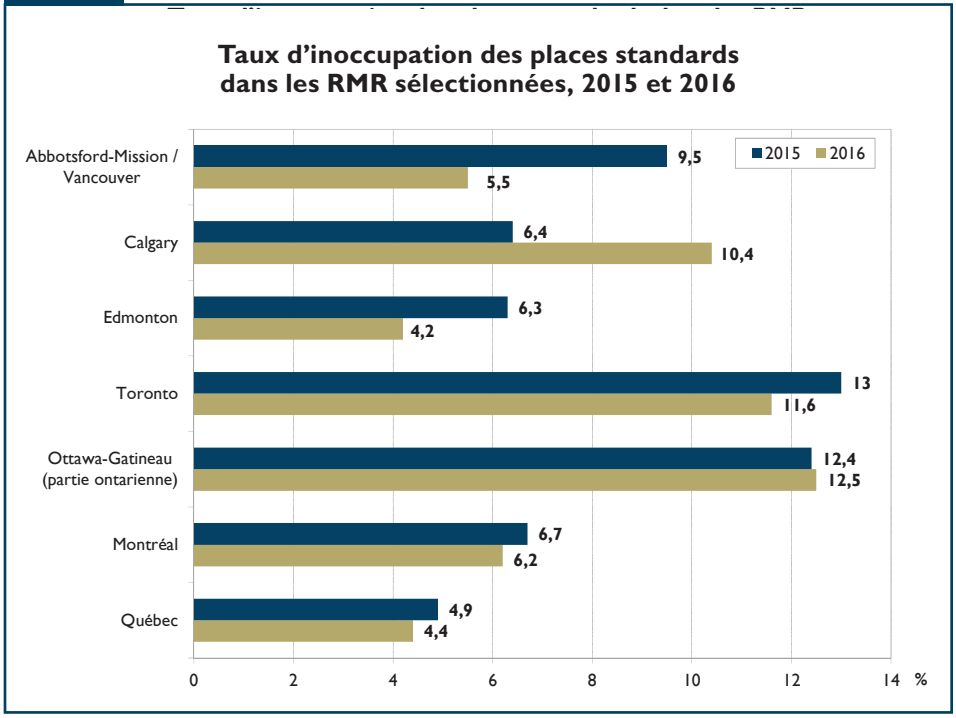
RMR de Québec (4,4 %), et les taux d'inoccupation les plus élevés ont été enregistrés dans les RMR d'Ottawa-Gatineau (12,5 %) et de Toronto (11,6 %).

## Le taux d'inoccupation des places non standards est descendu de 4,5 à 3,8 %

Le taux d'inoccupation moyen des places non standards au Canada, qui était de 4,5 % l'an dernier, est descendu à 3,8 % cette année.

Si le taux d'inoccupation est inférieur dans la catégorie des places non standards, c'est en raison de la nature de ces places, qui peuvent être des places hors marché et des places avec soins assidus[2]. Les places hors marché (subventionnées) sont en général toutes occupées en raison de l'offre restreinte de places de ce type, tandis que les places avec soins assidus sont en général utilisées de façon temporaire puis converties en places standards quand elles se libèrent.

Figure 3




Source : SCHL (Enquête sur les résidences pour personnes âgées)

# Loyer moyen

Le loyer mensuel moyen des studios et des chambres individuelles incluant au moins un repas par jour, qui était de 2 107 $ en 2015, a augmenté de 5 % en 2016 pour atteindre 2 210 $.

À l'échelle des provinces, le loyer moyen le plus bas a été enregistré au Québec (1 527 $), et le plus élevé, en Ontario (2 978 $), suivi du Nouveau-Brunswick (2 834 $) et de la Nouvelle-Écosse (2 832 $). La hausse la plus marquée du loyer moyen a été observée en Ontario, soit de 6 % d'une année sur l'autre.

Parmi les RMR, c'est à Saguenay (1 298 $), Sherbrooke (1 408 $) et Trois-Rivières (1 406 $) que les studios et les chambres individuelles se louaient le moins cher en moyenne, et à Toronto (3 488 $), Guelph (3 348 $) et Kingston (3 203 $) qu'ils étaient les plus chers.

Les loyers plus élevés dans les résidences reflètent davantage le meilleur niveau de services offerts. Les résidences pour personnes âgées proposent en général plus de commodités et de services que le marché locatif traditionnel. Par exemple, le loyer moyen des places avec soins assidus au Canada était de 3 806 $ en 2016, en hausse de 8,1 % par rapport à celui de 2015 (3 520 $). L'augmentation du loyer moyen au Canada reflète la montée des loyers survenue en Alberta (23,1 %), où le loyer moyen est passé de 4 450 $ en 2015 à 5 478 $ en 2016, et en Ontario (8,8 %), où le loyer moyen est passé de 4 454 à 4 847 $. Dans la catégorie des places avec soins assidus, le loyer mensuel moyen le plus bas se trouvait au Québec (3 004 $), et le plus élevé, en Colombie-Britannique (6 214 $).

## Répartition des places selon le loyer

Au Canada, plus du tiers (37,4 %) des places standards dans les résidences pour personnes âgées se louaient 2 500 $ ou plus par mois, tandis qu'un peu plus du quart (25,4 %) avaient un loyer mensuel moyen se situant dans

[2] Une place est hors marché si son loyer est inférieur au loyer du marché ou si elle est occupée par un résident subventionné. Une place avec soins assidus est occupée par un résident qui reçoit au moins une heure et demie de soins par jour, par exemple une personne atteinte d'Alzheimer ou de démence, ou une personne à mobilité réduite. Les chiffres estimatifs concernant les places avec soins assidus qui sont occupées incluent uniquement celles où le résident doit payer des frais supplémentaires pour recevoir de tels soins.

la fourchette de 1 500 à 1 999 $. Moins du quart (22,4 %) des places standards étaient louées moins de 1 500 $ par mois. Puisque le Québec compte près de la moitié des places dénombrées au Canada, le loyer moyen payé au Québec a une incidence considérable sur la répartition des places selon le loyer à l'échelle nationale. Au Québec, 40,9 % des places standards avaient un loyer mensuel moyen de moins de 1 500 $, et seulement 4,5 %, de 2 500 $ ou plus. Par comparaison, l'Ontario représente environ 24 % des places standards de l'univers du Canada et seulement 1,5 % de ces places s'y louaient moins de 1 500 $ et 81,1 % avaient un loyer moyen d'au moins 2 500 $.

## Les résidences offrent un large éventail de services et de commodités

Pour répondre à la demande en constante évolution, les résidences proposent une vaste gamme de services et de commodités.

Les commodités et les services les plus populaires offerts dans certaines résidences pour personnes âgées sont les suivants : système d'appel 24 heures (94,6 %), Internet (61,5 %), infirmière autorisée présente sur place (51,4 %), services médicaux sur place (50,5 %), services de transport (43,5 %) et salle d'exercices (40,4 %). Les salles de cinéma (28,9 %), les piscines thermales et spas (16,7 %), les piscines (10,9 %) et les pharmacies (8,8 %) étaient plus rares (voir la figure 4).

Figure 4

**Pourcentage (%) des résidences où certains services sont offerts**

| | |
|---|---|
| Système d'appel 24 heures | 94,6 |
| Internet | 61,5 |
| Infirmière autorisée présente sur place | 51,4 |
| Services médicaux sur place | 50,5 |
| Services de transport | 43,5 |
| Salle d'exercices | 40,4 |
| Salle de cinéma | 28,9 |
| Piscine thermale et spa | 16,7 |
| Piscine | 10,9 |
| Pharmacie | 8,8 |

Source : SCHL (Enquête sur les résidences pour personnes âgées)

## 1.1 Taux d'inoccupation (%) et univers dans les provinces et certains grands centres

| | Taux d'inoccupation | | | | | | Univers | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Places standards | | Autres places | | Toutes les places | | Places standards | Places non standards | Places de type inconnu | Toutes les places |
| | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | | | | |
| Terre-Neuve-et-Labrador | 8,5 b | 13,0 a | 13,3 a | ** | 11,9 a | 12,7 a | 3 580 | 65 | - | 3 645 |
| Île-du-Prince-Édouard | ** | 6,2 a | 7,7 c | ** | 9,4 c | 6,5 a | 1 168 | 42 | - | 1 210 |
| Nouvelle-Écosse | 7,9 a | 7,6 a | 3,1 d | ** | 7,7 a | 7,3 a | 1 496 | 48 | - | 1 544 |
| Nouveau-Brunswick | ** | 7,3 a | ** | ** | 9,9 c | 7,3 a | 1 496 | - | 275 | 1 771 |
| RMR de Montréal | 6,7 a | 6,2 a | 8,1 a | 5,4 a | 6,9 a | 6,1 a | 38 583 | 6 261 | 2 956 | 47 800 |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Qc) | 8,1 a | 6,6 a | 3,6 a | 1,5 a | 7,6 a | 5,9 a | 2 827 | 455 | - | 3 282 |
| RMR de Québec | 4,9 a | 4,4 a | 3,6 a | 5,6 a | 4,7 a | 4,6 a | 10 480 | 2 468 | 780 | 13 728 |
| RMR de Saguenay | 8,6 a | 8,3 a | 3,3 a | 0,9 a | 7,8 a | 7,4 a | 2 042 | 280 | 459 | 2 781 |
| RMR de Sherbrooke | 7,7 a | 10,2 a | 3,5 a | 6,5 a | 7,3 a | 9,7 a | 3 599 | 556 | 11 | 4 166 |
| RMR de Trois-Rivières | 13,2 a | 8,3 a | 5,6 a | 12,8 c | 12,2 a | 9,1 a | 2 992 | 574 | 719 | 4 285 |
| Québec | 7,3 a | 6,8 a | 5,9 a | 5,4 a | 7,1 a | 6,6 a | 91 130 | 15 299 | 7 688 | 114 117 |
| RMR de Barrie | 10,8 c | 10,9 c | 12,2 d | ** | 11,0 c | 9,6 b | 584 | 75 | 301 | 960 |
| RMR de Brantford | 11,1 a | 9,7 a | 0,0 a | 0,0 a | 10,2 a | 8,9 a | 721 | 64 | - | 785 |
| RMR de Guelph | 8,9 b | 11,4 a | ** | 1,3 a | 8,5 b | 9,7 a | 800 | 155 | 76 | 1 031 |
| RMR de Hamilton | 9,7 a | 10,3 a | 7,0 c | 2,5 a | 9,5 a | 9,7 a | 3 010 | 243 | 54 | 3 307 |
| RMR de Kingston-Cambridge-Waterloo | 9,4 b | 6,0 a | ** | ** | 9,2 b | 5,9 a | 809 | 26 | - | 835 |
| RMR de Kitchener | 15,2 a | 13,2 a | 20,7 a | 7,7 b | 15,7 a | 12,8 a | 2 288 | 167 | 102 | 2 557 |
| RMR de London | 12,9 a | 9,6 a | ** | 12,0 c | 12,1 a | 9,7 a | 1 986 | 83 | 91 | 2 160 |
| RMR de St. Catharines-Niagara | 9,6 b | 10,4 a | ** | ** | 9,5 b | 9,7 a | 1 859 | 108 | 316 | 2 283 |
| RMR d'Oshawa | 4,3 a | 11,3 a | 7,0 c | 0,9 a | 4,5 a | 10,4 a | 1 249 | 111 | - | 1 360 |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Ont.) | 12,4 a | 12,5 a | 0,9 a | 5,5 a | 11,3 a | 11,5 a | 5 502 | 965 | 718 | 7 185 |
| RMR de Peterborough | 4,6 c | 4,0 c | ** | ** | 4,4 c | 3,8 c | 553 | 29 | 467 | 1 049 |
| RMR du Greater Sudbury/Grand Sudbury | 3,5 b | 3,6 c | ** | ** | 3,1 b | 3,6 c | 583 | 8 | 174 | 765 |
| RMR de Thunder Bay | ** | 11,8 a | ** | 0,0 a | ** | 10,5 a | 473 | 61 | - | 534 |
| RMR de Toronto | 13,0 a | 11,6 a | 2,6 a | 4,9 a | 12,1 a | 10,9 a | 12 781 | 1 291 | 722 | 14 794 |
| RMR de Windsor | 20,1 a | 16,4 a | 5,3 c | 5,4 b | 18,5 a | 15,4 a | 1 649 | 166 | 24 | 1 839 |
| Ontario | 12,1 a | 11,3 a | 4,1 a | 4,0 a | 11,5 a | 10,7 a | 47 245 | 4 380 | 4 676 | 56 301 |
| Manitoba | 4,6 a | 2,7 a | ** | 1,4 a | 4,4 a | 2,7 a | 3 544 | 209 | 421 | 4 174 |
| RMR de Regina | 6,8 a | 11,2 a | 1,6 a | 0,9 a | 5,8 a | 9,6 a | 1 288 | 225 | - | 1 513 |
| RMR de Saskatoon | 9,6 a | 8,2 a | 2,0 a | 3,6 b | 7,0 a | 6,6 a | 1 767 | 953 | 362 | 3 082 |
| Saskatchewan | 10,6 a | 10,6 a | 3,5 a | 5,3 b | 8,7 a | 9,2 a | 4 557 | 1 515 | 828 | 6 900 |
| RMR de Calgary | 6,4 a | 10,4 a | 5,8 a | 6,4 a | 6,3 a | 9,6 a | 2 834 | 707 | 482 | 4 023 |
| RMR d'Edmonton | 6,3 a | 4,2 a | 0,6 a | 0,9 a | 4,3 a | 3,1 a | 2 622 | 1 286 | 951 | 4 859 |
| Alberta | 8,1 a | 9,2 a | 3,3 a | 4,8 a | 6,6 a | 7,9 a | 7 475 | 3 184 | 1 552 | 12 211 |
| RMR de Kelowna | 7,5 a | 8,0 a | 0,0 a | 0,0 a | 5,2 a | 5,7 a | 1 851 | 751 | - | 2 602 |
| RMR d'Abbotsford-Mission/RMR de Vancouver | 9,5 a | 5,5 a | 2,2 a | 1,2 a | 6,4 a | 3,7 a | 7 726 | 5 458 | - | 13 184 |
| RMR de Victoria | 7,9 a | 4,1 a | 2,1 a | 1,8 a | 5,5 a | 3,3 a | 2 193 | 1 158 | 59 | 3 410 |
| Colombie-Britannique | 9,1 a | 6,3 a | 2,0 a | 1,2 a | 6,1 a | 4,2 a | 17 985 | 12 534 | 86 | 30 605 |
| **Canada** | **8,9 a** | **8,2 a** | **4,5 a** | **3,8 a** | **8,1 a** | **7,4 a** | **179 676** | **37 276** | **15 526** | **232 478** |

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** : Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité /fiabilité statistique - : Aucun logement/pas d'univers

## 1.2 Taux d'inoccupation (%), loyer moyen ($), nombre d'unités et proportion (%) de l'univers, studios et chambres individuelles[1] pour lesquels le loyer comprend les repas[2], provinces et certains grands centres

| | Taux d'inoccupation | | Loyer moyen | | Nombre d'unités[3] | Proportion de l'univers |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | | |
| Terre-Neuve-et-Labrador | ** | 3,2 a | ** | 2 455 a | 435 a | 11,9 |
| Île-du-Prince-Édouard | ** | 8,4 a | ** | 2 790 a | 502 a | 41,5 |
| Nouvelle-Écosse | 12,5 c | 10,5 a | 2 796 a | 2 832 a | 332 a | 21,5 |
| Nouveau-Brunswick | ** | 6,6 a | ** | 2 834 a | 285 a | 16,1 |
| RMR de Montréal | 9,6 a | 10,2 a | 1 677 a | 1 702 a | 10 263 a | 21,5 |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Qc) | 7,7 a | 6,9 a | 1 818 a | 1 797 a | 826 a | 25,2 |
| RMR de Québec | 7,5 a | 6,0 b | 1 675 a | 1 601 a | 3 135 a | 22,8 |
| RMR de Saguenay | 10,4 a | 4,1 b | 1 244 a | 1 298 a | 818 a | 29,4 |
| RMR de Sherbrooke | 11,0 a | 10,7 a | 1 367 a | 1 408 a | 1 681 a | 40,3 |
| RMR de Trois-Rivières | 14,8 a | 7,6 a | 1 596 a | 1 406 a | 1 223 a | 28,5 |
| Québec | 9,6 a | 9,0 a | 1 521 a | 1 527 a | 35 864 a | 31,4 |
| RMR de Barrie | 10,9 c | 7,9 b | 2 697 a | 2 926 a | 676 a | 70,5 |
| RMR de Brantford | 8,0 a | 9,9 a | 2 689 a | 2 871 a | 484 a | 61,7 |
| RMR de Guelph | 8,4 b | 10,6 a | 2 933 a | 3 348 a | 471 a | 45,7 |
| RMR de Hamilton | 9,3 a | 9,0 a | 2 859 a | 3 025 a | 1 877 a | 56,8 |
| RMR de Kingston-Cambridge-Waterloo | 12,0 d | 10,1 a | 2 992 a | 3 203 a | 281 a | 33,7 |
| RMR de Kitchener | 11,7 a | 9,4 a | 3 021 a | 3 140 a | 1 302 a | 50,9 |
| RMR de London | 15,0 a | 11,5 a | 2 861 a | 3 173 a | 923 a | 42,7 |
| RMR de St. Catharines-Niagara | 9,2 c | 11,7 a | 2 402 a | 2 630 a | 1 249 a | 54,7 |
| RMR d'Oshawa | 4,7 b | 8,6 a | 3 246 a | 3 102 a | 604 a | 44,4 |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Ont.) | 10,7 a | 11,0 a | 3 134 a | 3 197 a | 3 525 a | 49,1 |
| RMR de Peterborough | 0,6 b | 4,8 c | 2 704 a | 3 099 a | 759 a | 72,3 |
| RMR du Greater Sudbury/Grand Sudbury | ** | ** | ** | ** | ** | ** |
| RMR de Thunder Bay | ** | 19,1 a | ** | 2 540 a | 131 a | 24,5 |
| RMR de Toronto | 14,7 a | 13,3 a | 3 198 a | 3 488 a | 5 776 a | 39,0 |
| RMR de Windsor | 23,2 a | 17,3 a | 2 588 a | 2 658 a | 643 a | 35,0 |
| Ontario | 11,7 a | 10,9 a | 2 815 a | 2 978 a | 27 983 a | 49,7 |
| Manitoba | 3,9 b | 2,8 b | 2 165 a | 2 154 a | 232 b | 5,6 |
| RMR de Regina | 9,1 a | 9,8 a | 3 091 a | 3 098 a | 531 a | 35,1 |
| RMR de Saskatoon | 14,6 a | 9,7 a | 2 600 a | 2 658 a | 838 a | 27,2 |
| Saskatchewan | 13,6 a | 11,2 a | 2 526 a | 2 605 a | 2 897 a | 42,0 |
| RMR de Calgary | 6,5 a | 13,2 a | 2 860 a | 2 767 a | 1 111 a | 27,6 |
| RMR d'Edmonton | 16,4 a | 8,7 b | 2 311 a | 2 499 a | 471 a | 9,7 |
| Alberta | 10,4 a | 13,0 a | 2 515 a | 2 541 a | 2 014 a | 16,5 |
| RMR de Kelowna | 9,2 a | 7,1 a | 1 832 a | 1 935 a | 281 a | 10,8 |
| RMR d'Abbotsford-Mission/RMR de Vancouver | 10,6 a | 5,0 a | 2 242 a | 2 304 a | 1 678 a | 12,7 |
| RMR de Victoria | 12,3 a | 4,1 a | 2 201 a | 2 368 a | 394 a | 11,5 |
| Colombie-Britannique | 9,1 a | 6,2 a | 2 035 a | 2 079 a | 3 755 a | 12,3 |
| **Canada** | **10,5 a** | **9,7 a** | **2 107 a** | **2 210 a** | **74 299 a** | **32,0** |

[1] Au Québec, les données comprennent les chambres individuelles avec pension.

[2] Au moins un repas doit être compris dans le loyer exigé pour la majorité des unités.

[3] Nombre pondéré d'unités établi en fonction des résultats de l'Enquête.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** : Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité /fiabilité statistique - : Aucun logement/pas d'univers

## 1.3 Taux d'inoccupation (%) et loyer moyen ($) des places avec soins assidus dans certaines provinces[1]

| | Taux d'inoccupation[2] | | Loyer moyen[2] | |
|---|---|---|---|---|
| | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 |
| Québec | 5,7 a | 5,5 a | 2 881 a | 3 004 a |
| Ontario | 5,4 a | 5,8 a | 4 454 a | 4 847 a |
| Manitoba | ** | ** | ** | ** |
| Saskatchewan | 8,9 a | 11,5 c | 4 194 a | 4 464 a |
| Alberta | 4,2 a | 5,7 a | 4 450 a | 5 478 a |
| Colombie-Britannique | 1,8 a | 1,3 a | 6 011 a | 6 214 a |
| **Canada** | **4,5 a** | **4,6 a** | **3 520 a** | **3 806 a** |

[1] Le faible nombre de places avec soins assidus dans l'Atlantique ne permet pas de diffuser les données pour cette région pour des raisons de confidentialité.

[2] Les places hors marché avec soins assidus sont exclues du calcul du loyer moyen, mais incluses dans le calcul du taux d'inoccupation.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** : Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité /fiabilité statistique - : Aucun logement/pas d'univers

## 2.1 Univers des places standards dans les provinces et certains grands centres, selon le type d'unité

| | Places standards | | Places non standards | | Places inconnus | | Toutes les places |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Chambres à deux lits, salles communes, studios et chambres individuelles[1] | Logements de une chambre ou plus[2] | Chambres à deux lits, salles communes, studios et chambres individuelles[1] | Logements de une chambre ou plus[2] | Chambres à deux lits, salles communes, studios et chambres individuelles[1] | Logements de une chambre ou plus[2] | |
| Terre-Neuve-et-Labrador | 2 155 | 1 425 | 4 | 61 | - | - | 3 645 |
| Île-du-Prince-Édouard | 840 | 328 | 34 | 8 | - | - | 1 210 |
| Nouvelle-Écosse | 352 | 1 144 | 48 | - | - | - | 1 544 |
| Nouveau-Brunswick | 406 | 1 090 | - | - | 29 | 246 | 1 771 |
| RMR de Montréal | 13 670 | 24 913 | 6 005 | 256 | 1 710 | 1 246 | 47 800 |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Qc) | 1 009 | 1 818 | 402 | 53 | - | - | 3 282 |
| RMR de Québec | 3 653 | 6 827 | 2 251 | 217 | 434 | 346 | 13 728 |
| RMR de Saguenay | 1 008 | 1 034 | 255 | 25 | 228 | 231 | 2 781 |
| RMR de Sherbrooke | 1 914 | 1 685 | 533 | 23 | 11 | - | 4 166 |
| RMR de Trois-Rivières | 1 196 | 1 796 | 568 | 6 | 506 | 213 | 4 285 |
| Québec | 39 926 | 51 204 | 14 531 | 768 | 4 569 | 3 119 | 114 117 |
| RMR de Barrie | 523 | 61 | 75 | - | 58 | 243 | 960 |
| RMR de Brantford | 540 | 181 | 55 | 9 | - | - | 785 |
| RMR de Guelph | 470 | 330 | 109 | 46 | 76 | - | 1 031 |
| RMR de Hamilton | 1 890 | 1 120 | 211 | 32 | 54 | - | 3 307 |
| RMR de Kingston-Cambridge-Waterloo | 278 | 531 | 23 | 3 | - | - | 835 |
| RMR de Kitchener | 1 352 | 936 | 142 | 25 | 67 | 35 | 2 557 |
| RMR de London | 879 | 1 107 | 67 | 16 | 80 | 11 | 2 160 |
| RMR de St. Catharines-Niagara | 1 146 | 713 | 39 | 69 | 267 | 49 | 2 283 |
| RMR d'Oshawa | 606 | 643 | 80 | 31 | - | - | 1 360 |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Ont.) | 3 308 | 2 194 | 789 | 176 | 417 | 301 | 7 185 |
| RMR de Peterborough | 421 | 132 | 29 | - | 165 | 302 | 1 049 |
| RMR du Greater Sudbury/Grand Sudbury | 396 | 187 | 3 | 5 | 99 | 75 | 765 |
| RMR de Thunder Bay | 133 | 340 | 8 | 53 | - | - | 534 |
| RMR de Toronto | 5 796 | 6 985 | 984 | 307 | 397 | 325 | 14 794 |
| RMR de Windsor | 798 | 851 | 158 | 8 | 3 | 21 | 1 839 |
| Ontario | 27 143 | 20 102 | 3 519 | 861 | 2 924 | 1 752 | 56 301 |
| Manitoba | 202 | 3 342 | 206 | 3 | 98 | 323 | 4 174 |
| RMR de Regina | 531 | 757 | 185 | 40 | - | - | 1 513 |
| RMR de Saskatoon | 752 | 1 015 | 166 | 787 | 180 | 182 | 3 082 |
| Saskatchewan | 2 525 | 2 032 | 666 | 849 | 292 | 536 | 6 900 |
| RMR de Calgary | 978 | 1 856 | 583 | 124 | 248 | 234 | 4 023 |
| RMR d'Edmonton | 500 | 2 122 | 620 | 666 | 169 | 782 | 4 859 |
| Alberta | 1 898 | 5 577 | 2 180 | 1 004 | 442 | 1 110 | 12 211 |
| RMR de Kelowna | 298 | 1 553 | 537 | 214 | - | - | 2 602 |
| RMR d'Abbotsford-Mission/RMR de Vancouver | 1 678 | 6 048 | 3 797 | 1 661 | - | - | 13 184 |
| RMR de Victoria | 387 | 1 806 | 697 | 461 | 4 | 55 | 3 410 |
| Colombie-Britannique | 3 849 | 14 136 | 8 738 | 3 796 | 27 | 59 | 30 605 |
| **Canada** | **79 296** | **100 380** | **29 926** | **7 350** | **8 381** | **7 145** | **232 478** |

[1] Au Québec, les données comprennent les chambres individuelles avec pension et les studios avec cuisine.

[2] Au Québec, ces places sont dotées d'une cuisine complète, ce qui n'est habituellement pas le cas dans les autres provinces.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** : Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité /fiabilité statistique - : Aucun logement/pas d'univers

## 2.2 Univers des places standards dans les provinces et certains grands centres, selon la fourchette de loyers ($)

| | Moins de 1 500 $ | | De 1 500 à 1 999 $ | | De 2 000 à 2 499 $ | | 2 500 $ ou plus | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | % du total | | % du total | | % du total | | % du total | |
| Terre-Neuve-et-Labrador | ** | | 0,7 | a | 78,8 | a | 20,5 | a |
| Île-du-Prince-Édouard | ** | | 36,0 | a | 20,2 | a | 43,8 | a |
| Nouvelle-Écosse | 12,8 | a | 9,0 | a | 4,9 | a | 73,2 | a |
| Nouveau-Brunswick | 17,9 | a | ** | | 39,1 | a | 42,9 | a |
| RMR de Montréal | 35,4 | a | 43,9 | a | 13,4 | a | 7,3 | a |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Qc) | 10,4 | a | 36,7 | a | 34,9 | a | 18,1 | a |
| RMR de Québec | 25,7 | a | 56,5 | a | 13,6 | a | 4,3 | a |
| RMR de Saguenay | 57,6 | a | 35,7 | a | 6,7 | a | ** | |
| RMR de Sherbrooke | 49,3 | a | 43,6 | a | 7,1 | a | ** | |
| RMR de Trois-Rivières | 52,6 | a | 37,6 | a | 8,8 | a | 1,0 | a |
| Québec | 40,9 | a | 43,0 | a | 11,6 | a | 4,5 | a |
| RMR de Barrie | ** | | 11,8 | c | 24,0 | a | 64,2 | a |
| RMR de Brantford | 2,6 | a | 12,3 | a | 5,5 | a | 79,5 | a |
| RMR de Guelph | 0,1 | a | 1,4 | a | 9,8 | a | 88,7 | a |
| RMR de Hamilton | 0,5 | a | 5,5 | a | 8,9 | a | 85,1 | a |
| RMR de Kingston-Cambridge-Waterloo | ** | | 1,7 | a | 1,2 | a | 97,1 | a |
| RMR de Kitchener | 0,3 | a | 5,6 | a | 5,2 | a | 89,0 | a |
| RMR de London | ** | | 0,7 | a | 8,8 | a | 90,6 | a |
| RMR de St. Catharines-Niagara | 0,9 | a | 7,1 | a | 27,0 | a | 65,1 | a |
| RMR d'Oshawa | ** | | 1,6 | a | 3,5 | a | 94,9 | a |
| RMR d'Ottawa-Gatineau (Ont.) | 1,3 | a | 4,6 | a | 6,1 | a | 88,0 | a |
| RMR de Peterborough | ** | | ** | | 2,5 | c | 97,5 | a |
| RMR du Greater Sudbury/Grand Sudbury | 14,1 | a | 11,3 | c | 11,7 | c | 63,0 | a |
| RMR de Thunder Bay | 4,9 | a | 10,1 | a | 10,1 | a | 74,8 | a |
| RMR de Toronto | 0,9 | a | 1,7 | a | 4,1 | a | 93,3 | a |
| RMR de Windsor | 2,1 | a | 10,6 | a | 18,2 | a | 69,1 | a |
| Ontario | 1,5 | a | 6,1 | a | 11,3 | a | 81,1 | a |
| Manitoba | 3,2 | a | 9,0 | a | 33,1 | a | 54,7 | a |
| RMR de Regina | ** | | 1,3 | a | 10,0 | a | 88,7 | a |
| RMR de Saskatoon | 13,3 | a | 10,9 | a | 16,5 | a | 59,3 | a |
| Saskatchewan | 6,2 | a | 12,2 | a | 22,2 | a | 59,5 | a |
| RMR de Calgary | 0,2 | a | 3,7 | a | 12,7 | a | 83,4 | a |
| RMR d'Edmonton | 16,4 | a | 5,3 | a | 20,9 | a | 57,3 | a |
| Alberta | 6,8 | a | 9,1 | a | 18,8 | a | 65,3 | a |
| RMR de Kelowna | 3,3 | a | 12,9 | a | 22,1 | a | 61,7 | a |
| RMR d'Abbotsford-Mission/RMR de Vancouver | 3,9 | a | 8,2 | a | 17,3 | a | 70,5 | a |
| RMR de Victoria | 2,8 | a | 4,3 | a | 17,2 | a | 75,8 | a |
| Colombie-Britannique | 6,9 | a | 10,1 | a | 20,1 | a | 62,8 | a |
| **Canada** | **22,4** | **a** | **25,4** | **a** | **14,8** | **a** | **37,4** | **a** |

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** : Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité /fiabilité statistique - : Aucun logement/pas d'univers

## 2.3 Univers, nombre de places, nombre de résidents dans l'univers et taux d'attraction (%), selon la province

| | Nombre de résidences | Nombre de places | Nombre de résidents | | Nombre estimatif de personnes âgées de 75 ans et plus[1,2] | Taux d'attraction[3] (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Terre-Neuve-et-Labrador | 69 | 3 645 | 3 265 | a | 38 100 | 8,6 |
| Île-du-Prince-Édouard | 28 | 1 210 | 1 150 | a | 13 916 | 8,3 |
| Nouvelle-Écosse | 37 | 1 544 | 1 545 | a | 77 200 | 2,0 |
| Nouveau-Brunswick | 36 | 1 771 | 1 670 | d | 62 100 | 2,7 |
| Québec | 1 263 | 114 117 | 118 324 | a | 641 764 | 18,4 |
| Ontario | 694 | 56 301 | 54 280 | a | 1 010 639 | 5,4 |
| Manitoba | 39 | 4 174 | 4 515 | a | 86 600 | 5,2 |
| Saskatchewan | 177 | 6 900 | 6 751 | b | 79 200 | 8,5 |
| Alberta | 112 | 12 211 | 12 261 | a | 213 200 | 5,8 |
| Colombie-Britannique | 357 | 30 605 | 31 228 | a | 361 678 | 8,6 |
| **Canada** | **2 812** | **232 478** | **234 989** | **a** | **2 584 397** | **9,1** |

[1] Les estimations démographiques provenant de plusieurs sources, leur somme peut ne pas correspondre au total pour le Canada.

[2] Sources : Colombie-Britannique: BC Statistics (estimations actuelles de la population, P.E.O.P.L.E. 2013).

Atlantique: Statistique Canada, Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, no 91-520-X au catalogue.

Alberta, Manitoba et Saskatchewan: Statistique Canada, tableau CANSIM 052-0005 – Population projetée, selon le scénario de projection, l'âge et le sexe, au 1er juillet, Canada, provinces et territoires (annuel, personnes)

Ontario : Statistique Canada (estimations 2011) et ministère ontarien des Finances (projections diffusées au autômne 2014). Projection du scénario de référence au 1er juillet 2015.

Québec : Statistique Canada, Division de la démographie et Institut de la statistique du Québec, Perspectives démographiques du Québec et des régions, 2011-2061. Calculs SCHL.

[3] Taux d'attraction : proportion de la population des 75 ans et plus vivant dans les résidences incluses dans l'univers de l'Enquête.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)
** : Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité /fiabilité statistique - : Aucun logement/pas d'univers

## Méthode d'enquête

La Société canadienne d'hypothèques et de logement réalise l'enquête sur les résidences pour personnes âgées en février et mars. Cette enquête annuelle est devenue nationale en 2009 et porte depuis sur tous les centres des dix provinces. Sont comprises dans l'univers d'enquête les résidences d'initiative privée et les résidences sans but lucratif.

Pour être incluses dans l'enquête, les résidences doivent :

- ✓ Avoir au moins une unité non subventionnée (dans l'Atlantique, au Québec, et en Ontario).
- ✓ Avoir ouvert leurs portes depuis au moins un an, autrement dit elles devaient être en exploitation avant janvier 2015 pour être incluses dans l'enquête de 2016.
- ✓ Compter au moins dix unités locatives (au Québec, en Ontario et dans les Prairies) ou cinq unités locatives (dans l'Atlantique et en Colombie-Britannique).
- ✓ Offrir sur place un service de repas.
- ✓ Ne pas admettre uniquement des résidents requérant des soins de longue durée ou soins assidus complexes (c'est-à-dire une heure et demie et plus de soins par jour). Les établissements de soins de longue durée et les maisons de soins infirmiers, par exemple, sont donc exclus de l'enquête.
- ✓ Offrir des unités locatives (les unités offertes en location viagère ou en copropriété sont exclues de l'Enquête).
- ✓ Compter au moins 50 % de locataires âgés de 65 ans ou plus.

L'enquête sur les résidences pour personnes âgées est un recensement; elle ne porte pas sur un échantillon. Toutes les résidences pour personnes âgées au Canada qui répondent aux critères ci-dessus sont donc incluses dans l'enquête. L'univers d'enquête de la région du Québec peut inclure des résidences privées qui ne répondent pas aux conditions d'obtention d'un certificat de conformité.

L'enquête a été menée par téléphone, télécopieur et courriel. L'information a été obtenue du propriétaire, du gestionnaire ou de l'administrateur de la résidence. Les résultats de l'enquête témoignent de la conjoncture du marché au moment de sa réalisation. Ils sont pondérés en fonction des taux de non-réponse, de façon à refléter l'univers d'enquête. Pour en savoir davantage sur la fiabilité des données, cliquez ici.

Toutes les données publiées, sauf celles qui concernent l'arrivée sur le marché d'unités neuves, visent uniquement les résidences qui, au moment de l'enquête, étaient ouvertes depuis au moins un an.

## Définitions

**Place** : Espace résidentiel locatif. Exemples : un lit dans une chambre à deux lits ou une salle commune, une chambre individuelle, un studio ou un logement d'une ou de deux chambres. Dans la plupart des cas, il y a une seule place par unité. Les cas faisant exception sont ceux où l'unité est divisée et peut être louée à plus d'une personne, comme les chambres à deux lits et les salles communes. Sauf indications contraires, les données sur les places se rapportent à toutes les places, peu importe le type d'unité.

**Place standard** : Place occupée par un résident qui reçoit un niveau standard de soins (moins d'une heure et demie de soins par jour) ou qui n'a pas à payer de frais supplémentaires pour recevoir des soins assidus. Le terme utilisé pour désigner ce type de place peut varier d'une région à l'autre du pays.

**Place avec soins assidus** : Place occupée par un résident qui paye des frais supplémentaires pour recevoir des soins assidus (au moins une heure et demie de soins par jour) que nécessite son état, par exemple s'il est atteint de la maladie d'Alzheimer ou de démence ou si sa mobilité est réduite.

**Place de soins de relève** : Place servant à loger temporairement une personne âgée qui réside habituellement ailleurs que dans la résidence.

**Place hors marché ou subventionnée** : Place dont le loyer est inférieur au loyer du marché ou place occupée par un résident subventionné.

**Loyer** : Montant mensuel que paient les résidents pour occuper leur place et obtenir tous les services obligatoires. Le loyer des places vacantes correspond au montant que demande le propriétaire.

**Place vacante** : Place qui n'est pas occupée au moment de l'enquête et qui est prête à accueillir un nouveau locataire.

**Taux d'attraction** : La majorité des personnes vivant en résidence appartiennent au groupe d'âge de 75 ans et plus. Le taux d'attraction des résidences d'un centre urbain est le rapport entre le nombre de résidents recensés dans l'enquête pour ce centre et le nombre estimatif de personnes âgées de 75 ans et plus dans la population de ce même centre, multiplié par 100.

**Remerciements**
L'Enquête sur les résidences pour personnes âgées ne pourrait pas être effectuée sans la collaboration des propriétaires des résidences et de leur personnel. La SCHL les remercie du temps et des efforts qu'ils ont consacrés à lui fournir des renseignements exacts. Grâce à leur contribution, la SCHL est en mesure de publier des données et des analyses qui profitent à l'ensemble du secteur de l'habitation.

**Confidentialité**
Tous les renseignements fournis dans le cadre de cette enquête demeurent strictement confidentiels. La SCHL s'en sert uniquement pour produire des statistiques et des ensembles de données anonymes qui ne permettent pas d'identifier des particuliers, des ménages, des entreprises ou des immeubles.

# LA SCHL : AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada depuis près de 70 ans.

La SCHL aide les Canadiens à répondre à leurs besoins en matière de logement. En tant qu'autorité en matière d'habitation au Canada, elle contribue à la stabilité du marché de l'habitation et du système financier, vient en aide aux Canadiens dans le besoin et fournit des résultats de recherches et de l'information aux gouvernements, aux consommateurs et au secteur de l'habitation. La SCHL exerce ses activités en s'appuyant sur trois principes fondamentaux : gestion prudente des risques, solide gouvernance d'entreprise et transparence.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à http://www.schl.ca ou suivez-nous sur Twitter, LinkedIn, Facebook et YouTube.

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone, au 1-800-668-2642, ou par télécopieur, au 1-800-245-9274.

De l'extérieur du Canada, composez le 613-748-2003 (téléphone) ou le 613-748-2016 (télécopieur).

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le http://www.schl.ca/marchedelhabitation.

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au http://www.schl.ca/marchedelhabitation.

Pour vous abonner à la version papier des publications du CAM, veuillez composer le 1-800-668-2642.

©2016, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez remplir le Formulaire de demande de reproduction de documents protégés par les droits d'auteur de la SCHL et le faire parvenir au Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) par courriel, à l'adresse suivante : chic@schl.ca.Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH : Titre de la publication, année et date de diffusion.

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

# Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

## RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE :

- Statistiques du logement au Canada
- Rapport de l'Enquête auprès des copropriétaires
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants – Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants provinciaux
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées

**Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin!**

**Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter ou télécharger des publications ou encore pour vous abonner.**

Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux.

- **Prévisions et analyses :** renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.
- **Données et statistiques :** renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!

## PORTAIL DE L'INFORMATION SUR LE MARCHÉ DE L'HABITATION

Les données sur l'habitation comme vous les voulez

Information à un emplacement centralisé

Données à l'échelle d'un quartier

Accès rapide et facile

schl.ca/portailimh

65993_2016_A01